

/bb 52. békenagygyűlések....1. folyt./vm

szombathelyen a szabadtéri színpad nézőterén mintegy öt-
ezren foglaltak helyet. nagy taps köszöntötte az elnökséget és
közte a moszkvai világkongresszuson résztvett és jelenleg hazánk-
ban tartózkodó két japán békeharcost, sunasaki girot, kasivazaki
város volt polgármesterét és tanuma hadzsimet, a tokiói egyetem
adjunktusát, a japán országos béketanács tagját. fatalin
jánosnak, a szakszervezetek vas megyei tanácsa vezető titkárának
megnyitója után, dr. bognár józsef egyetemi tanár, a Leszerelési
béke-világkongresszus magyar delegációjának tagja tartott beszám-
olót. felszólalt a nagygyűlésen tanuma hadzsim is.

kecskeméten a vasuti parkban tartott békegyűlésen részt-
vett amritananda, a budhista világszövetség alelnöke is. a város-
ból és a környező falvakból, tanyaközpontokból több ezer ember jött
el és hallgatta dr. dezséry lászlónak, az országos béketanács
főtitkárának a moszkvai béke-világkongresszusról elhangzott be-
számolóját./mti/

bb 53. budapestre érkezett jean-maurice hermann, a nemzetközi
ujsgíró szervezet elnöke

t hi/tr vm sr

1962. július 30.

a nemzetközi ujságíró szervezet augusztus 6-án kezdődő
kongresszusára, hétfőn budapestre érkezett a szervezet elnöke
jean-maurice hermann, a párizsi liberation című lap szerkesz-
tője. a vendéget a ferihegyi repülőtéren szakasits árpád, a
magyar ujságírók országos szövetségének elnöke és siklósi
norbert, a szövetség főtitkára fogadta./mti/

bb 54. az országgyűlés elnöke fogadta a koreai nagykövetet

la vm

1962. július 30.

rónai sándor, az országgyűlés elnöke hétfőn fogadta
li don gent, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti
nagykövetét és átadta neki a magyar országgyűlés külügyi bizott-
ságának határozatát azzal a felhívással kapcsolatban, amelyet a
koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése
intézett a világ valamennyi parlamentjéhez./mti/

20,20 /m

20,30

Zsai

- 34 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-690
A szerkesztést és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1962. július 31.

bb. 1. harmadszor virágzik az akác a körösök vidékén

vid j/gy/ká

1962. július 31.

a körösök vidékén már harmadszor virágzik a fehér akác.
sarkadon, békéscsabán, gyulán és a fekete-körös menti erdők-
ben ismét megjelentek az illatos virágfürtök a fákon.
megyeszerte dusan virágoznak a japán akácok is. szarvas,
endrőd és békéscsaba környékén a japán akác krémszínű virá-
gai valósággal beborítják a sötétzöld levelű diszfákat./mti/

bb. 2. vasárnaponként 140-150-en keresik fel a moszkva téri gomba-
vizsgálóállomást - az idén kevesebb az erdei gomba

i so/tm/gy/ká

1962. július 31.

tíz évvel ezelőtt szervezte meg a köjjál a moszkva téri
gombavizsgáló és tanácsadó állomást, amelynek népszerűségét
mi sem bizonyítja jobban, minthogy egy-egy vasárnapon 140-en
150-en kerik ki a szakértők véleményét. gellén ferenc állami
gombászakértő, aki már kedves ismerőse a budai kirándulóknak,
elmondotta, hogy a budai hegyekben viszonylag kevés a gomba.
az idén a szárazság miatt általában ritka az erdei gomba.
megkezdődött a vargánya-szezon, s időnként hoznak róka- és
galamb-gombát is, de mindegyikből kevesebbet a szokott
mennyiségnél. az utóbbi hetek hűvös időjárása következtében
a szokásosnál jóval előbb megjelent az erdőkben egy őszi gomba-
fajta, a mézszínű, gyűrűs tölcsérgomba. a kirándulók hoztak
már a moszkvatéri tanácsadó állomásra ehettek hitt gyilkos-
galócát és párducgalócát is. egyetlen délutánon hét gyilkos-
galócát emeltek ki a kirándulók zsákmányából. a legutóbbi
vasárnap is több súlyosan mérgező gombát találtak a bemutatot-
tak között. a szakértők felhívják a figyelmet a fokozott
óvatosságra és arra, hogy a begyűjtött gombát feltétlenül
vizsgáltassák meg./mti/

bb. 5. a lottó sorsolások augusztusi menetrendje

i kf/gy/vg

1962. július 31.

a sportfogadási és lottó igazgatóság sorsolási naptára
szerint a következő hónapban 5 lottó húzást tartanak, egyet
a fővárosban, négyet vidéken. ezuttal ismét kétszer sorsolnak
a balatonnál./folyt. köv./

/m

- 1 -

bb. 5. / a ^{Lottó} sorsolások... folyt./ gy

a hónap első huzását - a 31. játékheti nyerőszámoknak és a júliusi tárgynyereményeknek a sorsolását - augusztus 3-án, ujbudán, a magyar pamutipar művelődési házában tartják. augusztus 10-én siófokon, 17-én keszthelyen, 24-én miskolcon, 31-én pedig komlón huzzák a Lottó nyerőszámait./mti/

bb. 3. évi 40 000 perc a magyar zenei „export”, - hetven külföldi rádióállomás sugározza zenei felvételeinket.

1 fe/hné/gy/sr

1962. július 31.

a magyar rádió nemzetközi zenei kapcsolatai szinte az egész világra kiterjednek. hetven külföldi rádióállomás sugározza rendszeresen a magyar zenei felvételeket. a külföld számára megkönnyíti a válogatást, hogy a magyar rádió egész évre szóló gazdag zenei program-füzetet ad ki, amelyet valamennyi rádióállomáshoz eljuttat. így kívánságuk szerint állíthatják össze a magyar zenei műsort: megismertetik hallgatóságukat a klasszikusokkal, a komoly és szórakoztató s nem utolsósorban a közkeletű magyar népi muzsikával. a baráti országok rádióállomásai és a többi külföldi adó évente 40 000 perc magyar zenét sugároz.

a magyar muzsika népszerűségét az is bizonyítja, hogy számos külföldi rádióállomás „átveszi”, a magyar rádió valamennyi zenei felvételét. így például évente a távoli ausztráliai rádió, 140 telercs „anyagot”, 4 500 percnyi muzsikát, a tokiói nhk rádiótársaság 80 telercs „zenét”, 2 500 percnél több magyar muzsikát sugároz a zene kedvelőinek. ide tartozik az is, hogy műsorukra tüzték a magyar rádiózenekarának csaknem egész évi koncertműsorát. élénke a kapcsolataink a bfa északamerikai rádiótársasággal, amely csakis külföldi zeneprogrammal foglalkozik, és ezt továbbítja 25-30 más északamerikai rádióállomásnak. sok zenét „exportálunk”, a kfiz-von du lac - amerikai egyetemi rádióknak is.

klasszikusaink mellett igen sokszor csendül fel a külföldi rádiókban a magyar népzene, amelynek - a rádióhoz érkező levelek alapján ítélve - széles a hallgatósága. különös szeretettel fogadják a folklór-muzsikát, így az állami népi együttes, a magyar rádió népi zenekarának tolmácsolásában elhangzó számokat. Liszt és Bartók népzenei feldolgozását, csaknem minden külföldi rádió gyakran tüzi műsorára. jelentős helyet foglal el adásaikban a magyar szórakoztató és tánczene is. így például a hamburgi rádió és a bbc rendszeresen sugározza a budapesti rádió könnyűzenei felvételeit, a svéd és a svájci rádió is terjedelmes időt szentel a magyar zene közvetítésének. nem lenne teljes a kép, ha nem emlitenénk meg a külföldön is népszerű zenei „népművelési előadásainkat”, amelyekből a külföldiek megismerkedhetnek „zeneszó mellett”, a magyar tájakkal, a magyar nép életével a párizsi rádióban az elmúlt évben például hat ilyen előadás hangzott el./mti/

/m

- 2 -

bb 4. munkaprogram a nemzetközi vöröskereszt fennállásának 100. évfordulójára

i hi/tm vm sr

1962. július 31.

a nemzetközi vöröskereszt a jövő évben ünnepli fennállásának századik évfordulóját. a jubileum alkalmából a magyarországi vöröskereszt-szervezetek az esemény jelentőségéhez méltó munkaprogramot dolgoztak ki.

egyik fő céljuk, hogy felkészüljenek olyan feladatok társadalmi végzésére, amelyeket részben vagy egészben ma még állami szervek látnak el. ilyen például a tisztasági mozgalom. ennek szervezését az egészségügyi minisztérium máris teljes egészében a vöröskeresztre bízta. a mozgalomnak, amelyben az ország helységeinek több mint fele részt vesz, eddig is voltak szép eredményei: a mintegy 40.000 főnyi vöröskeresztes aktivistagárda irányításával például a múlt évben nagyszabású társadalmi munkák indultak, s körülbelül 25 millió forint értékű egészségügyi létesítménnyel gazdagodtak a falvak. most ezt a mozgalmat minden községi és városi lakóterületre, valamennyi termelészövetkezetre, állami gazdaságra és gépállomásra kiterjesztik. a mezőgazdasági nagyüzemekben ötezer egészségügyi felelős gondoskodik arról, hogy a gazdaságok területén tovább javuljanak az egészségügyi körülmények, ellenőrzik a kutak, törpevízművek tisztaságát, az ivóvizet és az ételt szállító berendezések fertőtlenítését stb.

szélesedik a vöröskereszt-szervezetek gyermek-és ifjúságvédelmi munkája is. a nevelőszülőknél és az intézetekben élő, állami gondozott gyermekeket egyre nagyobb számban patronálják. a nevelőszülők részére felvilágosító előadásokat, ankétokat rendeznek a gondozottakkal való helyes bánásmódról. bács-kiskun megyében 300 állami gondozott gyermek sorsát kísérik figyelemmel. a főváros több kerületében rendszeresen ellenőrzik a családokhoz kihelyezett gyermekek egészségügyi helyzetét.

az üzemi vöröskereszt-szervezetek egyre több társadalmi segítséget nyújtanak az üzemorvosoknak. ez idő szerint több mint 2000 egészségügyi állomást, több mint ötezer elsősegélyhelyet tart fenn az üzemekben a vöröskereszt. a következő időszakban főleg azokban az üzemekben növelik ezt a hálózatot, ahol az üzemorvos hiánya miatt az egészségügy társadalmi támogatására különösen nagy szükség van. a kisebb üzemekben, ktsz-ekben a vöröskereszt egészségügyi felelősöket állít be, majd egészségügyi állomásokat szervez, s egyúttal gondoskodik az aktivisták megfelelő kiképzéséről. /folyt.köv./

/m

- 3 -

Zsel!

/bb 4. munkaprogram.....1.folyt./vm

az ifjúsági vöröskeresztre is jelentős társadalmi feladatok hárulnak. az általános iskolai vöröskeresztes csoportok az új tanévtől kezdve már az uttörő-szervezet keretében működnek. az általános iskolai tanulók - uttörők és nem uttörők - egészségügyi tevékenységének irányítása a jövőben az uttörő-csapatok vezetése alá tartozó ifjúsági vöröskereszt bizottság hatáskörébe tartozik majd.

/mti/

bb 6. magyar vizibuszok afrikában

i sz/sze vm v

1962. július 31.

az alumíniumtestű magyar gyártmányú vizibuszok európa több országán kívül a tengerentúli is kezdik „meghódítani”. két vizibusz már hosszabb ideje közlekedik guineában, a főváros Conakry és az azt körülvevő tengeröböl szigetcsoportja között menetrendszerűen bonyolítja a személyforgalmat. a vizijárműveinkre a nigériaiak is felfigyeltek és tárgyalásokat kezdtek az exportáló magyar nehézipari külkereskedelmi vállalattal, a nikex-szel. a közeljövőben várható a százszemélyes vizibusz vásárlásáról szóló szerződés megkötése./mti/

bb 7. javul a dohányáru ellátás

i tó/tr vm ki

1962. július 31.

az utóbbi időben panaszok hangzottak el, hogy időnként nem kapható a dohányboltokban club pipadohány s nem zavartalan az ellátás más cigaretta és pipadohányokból sem. ezzel kapcsolatban az élelmezésügyi minisztérium dohányipari igazgatóságán tájékoztatásul elmondták, hogy a második negyedévi átmeneti ellátási zavarok a rendelés és a termelés növelésével megszűntek. az év eleje óta növekedett a kereslet a cigarettapapír- és a cigaretta-hüvely iránt. az ozalid vállalat ebben az időszakban más gyárnak adta át a cigarettapapír-gyártást és az átszervezés kisebb termelés kiesést okozott. a harmadik negyedévben azonban már megfelelő mennyiségű cigarettapapír készül. közölték a dohányipari igazgatóságon azt is, hogy az igen jóminőségű kínai pipadohányt ezentúl újfajta, izléses bádoggcsomagolásban árusítják./mti/

/m

- 4 -

Zur!

bb. 8. táncteremmé, ping-pong szalonná, könyvtárrá specializálódnak a régi üdülők „mindenes”, társalgói - több mint 130 000 felnőtt- és gyermek vett részt eddig az idén a szakszervezeti üdülésben - háromféle választék, kétféle uticsomag - üdülőkombinátok a régi kis telepekből

i tz/sze/e vg

1962. július 31.

július 31-ével a szakszervezeti üdültetés is tuljutott idei tervidőszakának első „félidején”, a szakszervezetek segítségével az idén - amint szili imre, a szot üdülési főigazgatóságának helyettes vezetője elmondotta - összesen 225 000 felnőtt és gyermek jut kedvezményes üdüléshez, és körülbelül ugyanennyien tölthetik szabadságukat szintén kedvezményesen a vállalatok, hivatalok saját üdülőiben.

a szot az év első hét hónapjában pontosan teljesítette üdültetési tervét: üdülőiben eddig több mint 130 000 felnőtt és gyermek pihent és szórakozott, mégpedig az eddigienél is kulturáltabb körülmények között. az üdülés színvonalának emelkedésében a földény előkészítésére rendelkezésre bocsátott 30 millió forintot állami támogatáson kívül az is jelentős szerepet játszott, hogy a szot átvette az egyes vállalatoknak, hivataloknak azokat az üdülőket, ahol eddig is az általa beutaltak kaptak szállást és ellátást. az egymás mellett levő kisebb üdülőket most egyesítették, a kis kertekből nagy parkokat alakítottak ki, sőt a különböző fajtájú berendezéseket is úgy csoportosították, hogy egy-egy épület butorzata stílusbelileg is egységes legyen. még a társalgókat is profilizálták: a régi „mindenes”, társalgókból az újonnan kialakított „üdülőkombinátokban”, könyvtárak, táncteremek, ping-pong szalonok, televíziós és rádióközpontok lettek, sőt több helyen még külön kártyaszobát is létesítettek.

a beutaltak érthető meglepéssel fogadták, hogy az idén a főétkezéseknél már csaknem mindenütt, de egyre több üdülőben még a reggelinél is háromféle választékból válogathatnak, s ezek közül az egyik már a legtöbb helyen kimélő jellegű. szintén idej újítás a kétféle választék bevezetése az uticsomagoknál is.

az idén nyolcezerrel több felnőtt és gyermek jut szot-üdüléshez, mint tavaly, de a fejlődés nem áll meg. a szot elnöksége éppen a napokban fogadta el az 1963. évi tervet, amely szerint jövőre további 18 000-rel 243 000-re növekszik a szakszervezeti üdülők száma.
/folyt.köv./

8.05

9.45

- 5 -

le

bb. 8. /táncteremé...folyt./e

ennek a fejlődésnek az adja meg a lehetőségét, hogy a szot és a szakszervezeti mozgalom anyagi eszközeiből jövőre elkészül az újabb üdülőhajó, a visegrád, amely a margitsziget mellett egyhetes budapesti kulturüdültetésnek lesz a „bázisa”, megépül hajduszoboszlón az új, 380 személyes, korszerű gyógyüdülő, bujákon és szilvásváradon családi campingeket létesítenek és a gyermekek számára is újabb nyári üdülőtelepeket rendeznek be.

az üdülési főigazgatóság és igazgatóságai a tanácsokkal és a tájegységi bizottságokkal - például a balatoni intézőbizottsággal - együttműködve úgy igyekeznek felhasználni a rendelkezésre álló anyagi eszközöket, hogy a szot üdülőinek rendeltetésével, a parkok korszerűsítésével párhuzamosan történelmi emlékek, az utak, a járdák, a közvilágítás, a közparkok, stb. rendbehozatala is, hogy a környezet is méltó legyen a megújított, megszüpített üdülőkhoz. /mti/

- . -

bb .12. egykori település maradványait találták meg a hajduságban

vid/bc/n/e bc

1962. július 31.

a hajdu-bihar megyei téglás község elődjéről, a népvándorlás után keletkezett településről a debreceni déri múzeumnak csak írásos adata van. az elmúlt napokban a múzeumban szállították az első olyan tárgyakat, amelyek igazolják, hogy valóban volt település a mai téglás község közelében.

a falu mai határában erdőtelepítéshez kezdtek s az erdőszéli földet forgatták 60-70 centiméter mélyen. eközben tégladarabok kerültek felszínre. régész szállt ki a helyszínre és megállapította: a mai téglás mellett megtalálták az egykori település központját, s egy templom alapjainak téglái jutottak napvilágra.

a megállapítások szerint középkori építkezés nyomait derítették fel. a templom mellett temető lehetett, mert különböző leletek erre utalnak. olyan tárgyakat is találtak, amelyekből arra következtetnek, hogy bronzkori öntőműhely működött ezen a helyen. pattintott kés- és nyílhegyeket, cserépmaradványokat és a középkorból származó, ma is ép égetett téglákat szállították a lelethelyről a debreceni múzeumba. /mti/

- . -

- 6 -

8.10

9,45

bb 9. egy hónap múlva megnyitja kapui a 64. országos mezőgazdasági kiállítás - megkezdődtek a közvetlen előkészületek a kiállítás-városban

i so/gg-lm ká

1962. július 31.

egy hónap múlva szeptember elsején újra megnyitja kapui az országos mezőgazdasági kiállítás és vásár. ez lesz sorrendben a 64. a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezése óta pedig az első országos, sőt számos vonásában nemzetközi méretű mezőgazdasági seregszemle.

a kiállítás-városban a pavilonok többségét átfestették és korszerűsítették, a nehéz, tömör falakba ablakokat vágtak, diszítésül főleg csempét és élénkszínt, mosható festéket alkalmaztak. a kiállítás épületszíneinek megkomponálására weichinger károly műszaki egyetemi tanárt kérték fel.

kijelölték az egyes bemutatók helyét. a szovjetunió mezőgazdaságának eredményeit például 1400 négyzetméter alapterületű pavilonban és 2000 négyzetméter szabad területen ismertetik. új pavilonban kap helyet a lengyel bemutató, a bolgár kiállításhoz most épül egy 480 négyzetméteres csővázás csarnok. hasonló területű pavilonjuk lesz a románoknak. önálló kiállítóként szerepel a mongol népköztársaság is.

a bemutató csarnokokban már a belső építésszek dolgoznak, a különböző tablók, makettek elkészítésével pedig többszáz grafikus foglalkozik.

a gépipari üzemekben festik már a kiállításra kerülő új mezőgazdasági gépeket. az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek állattenyésztői megkapták az értesítést, hogy legszebb jószágaik közül melyeket mutathatják be, s most határozzák meg az ország különböző részeiből induló, állatokat hozó irányvonalak utitervét. a jószágokat ugyanis legkésőbb augusztus 25-ig a kiállítás területére hozzák, hogy a megnyitás idejére már az állatbirálatokat is megtarthassák. az első állatszállítmány egyébként már meg is érkezett. kétezer fehér leghorn jércét költöztették be a már elkészült, teljesen gépesített tojató házba. a napokban félezer hizót hoznak agárdról az ugyancsak automatizált hizlaldába, itt a félezer sertés gondozásához csupán egy ember fél munkaidejére, négy órára van szükség.

a pavilonok között a kertészek friss gyepszőnyeget telepítenek és olyan virágfajtákat ültetnek ki, amelyek szeptemberben nyílnak. megnagyítják a kiállítás vízmedencéjét, s rendbehozzák a színes szökőkutat. augusztus elsején kezdik meg a belépőjegyek és sorsjegyek elosztását. az idén kétszeri belépésre jogosító elővételi jegyet is árusítanak 10 forintért, mert az a tapasztalat, hogy a vidéki látogatók többsége általában két napot tölt a kiállításon. /folyt.köv./

8.20

9,45

- 7 -

bb 9. /egy hónap múlva....folyt./-lm

az idén az eddiginél több különvonatra, közösen érkező termelészövetkezeti kirándulócsoporthoz számítanak. az egyéni utazásnál ugyanis 33 százalékos, 500 személy csoportos utazása esetén viszont 50 százalékos vasuti kedvezményt kapnak a kiállítás látogatói.

a földművelésügyi minisztérium kiállítási irodája a korábbi évekhez hasonlóan a városligeti petőfi csarnokban rendez be kényelmes és olcsó szállást, amelynek díja éjszakánként 10 forint. emellett a kiállítás látogatói számára tartják fenn a citadella szállásnelyeit, szükség esetén a római-parti nyaralókban is gondoskodnak szobáról, a fővárosi idegenforgalmi hivatal pedig ezer fő elszállásolásáról a látogatók szolgálat keretében gondoskodik./mti/

..-

bb 11. kondorodi csárda mellett - fürdőszobás villák

vid bc/n-lm bc

1962. július 31.

kondoros termelészövetkezeti községben - ahol a felszabadulás előtt a lakosság döntő többsége urasági cseléd, summás és kubikos volt - teljesen új utca épült, két-három szobás, fürdőszobás, villanyvilágításos, vízvezetékes villákkal.

az utóbbi években 398 család épített új házat, zömét termelészövetkezeti gazda. ezenkívül harmincnégyen korszerűsítették régi lakásukat.

mintegy 21 000 négyzetméternyi beton- és téglajárda épült a községben, s a további járdaépítéshez a lakosok a községfejlesztési alapon kívül telkenként 200 forinttal járultak hozzá. bővítették rózsás sándor betyárcsárdáját, új cukrászda épült, korszerűsítették a postát, ujjávarázsolták a tanácsházat./mti/

..-

bb 13. községfejlesztési verseny vas megyében - 200 ezer forint jutalom a legjobb járásnak

vid bc/n-lm bc

1962. július 31.

a körmenyi járás falvai a pártkongresszus tiszteletére versenyt kezdeményeztek, amelynek célja a községfejlesztési tervek minél eredményesebb megvalósítása, a községek szépítése. a versenyhez a megye szinte valamennyi községe csatlakozott. a megyei tanács végrehajtó bizottsága - helyeselve a kezdeményezést - a legjobb eredményt elérő járások részére 200 ezer, illetve 150 ezer forint jutalmat ad.

a járások a 3-3 legjobb községi tanács részére utalják majd ki az összeget, további községfejlesztési létesítményekre./mti/

..-

9.04/a

- 8 -

9.15

h

bb. 10. öt év alatt 170 millió forint a gyermekvédelmi intézmények hálózatának fejlesztésére - országos felmérés a veszélyeztetett gyermekek számbavételére - előtérbe került az örökbe fogadási rendszer felülvizsgálata

ö zs, v, di/hmé/e sr

1962. július 31.

ezekben a hetekben a különböző társadalmi és tömegszervezetek, tanácsi és népfront-bizottságok, közigazgatási és oktatásügyi szervek tüzték napirendre a gyermek- és ifjúságvédelem időszéri kérdéseit. a népi ellenőrök például azt vizsgálták, hogyan alakul az ugynevezett veszélyeztetett gyermekek száma, s mit tesznek az illetékesek a fiatalok szocialista szellemű neveléséért, gondozásának további javításáért.

megközelítő pontosságú adatok szerint a 18 éven aluli fiataloknak körülbelül 1 százaléka él olyan környezetben, amely veszélyezteteti fejlődését, károsan befolyásolhatja nevelését, jellemének alakulását. az arány lényegében megegyezik a korábbi évek átlagával, a helyzet azonban annyiban változott, hogy a falvakban ma kevesebb gyermek él nem kielégítő családi-szociális körülmények között, mint azelőtt. az országos jellegű felmérések, vizsgálódások egyébként biztató képet rajzolnak a gyermek és ifjúságvédelmi munka fejlődéséről, s azt ígéri, hogy a következő években újabb jelentős eredmények születnek.

a most lezajlott tanácskozásokon elismeréssel nyugtázták tanácsaink, népfront-bizottságaink, oktatásügyi szakembereink: államunk a második ötéves tervben 170 millió forintot költ a gyermek- és ifjúságvédelmi intézmények hálózatának fejlesztésére. jelenleg a művelődésügyi minisztérium felügyeletével és irányításával 120 gyermekotthon működik az országban, s több mint 25 000 fiatalról gondoskodik az állam. a fejlesztési program adatai szerint 1965. végéig előreláthatólag 4500-5000 férőhellyel bővülnek a gyermekotthonok.

a napokban egyébként befejeződött a főtí gyermekváros bővítése. a sor folytatásaként - nagyrészt helyi erők felhasználásával - kisebb gyermekvárost emelnek szolnokon, s új, 120 személyes részleggel bővítik szegeden a szőregi uti ifju gárda gyermekotthont. az új egeri gyermekvárosban összesen 320 általános iskolás és óvodás számára lesz hely. az építkezés tervei már elkészültek, s előreláthatólag 1964-ben kerülhet sor a „honfoglalásra”. a korszerű épületek eger központjától alig 20 percnyi járásra, a felnémetre vezető út mentén, egy több mint 50 000 négyzetméteres fennsíkron kapnak helyet./folyt.köv./

9.09/a

- 9 -

9.15

h

h

bb. 10. /öt év alatt...folyt./e

a különböző fórumokon lezajlott viták, tanácskozások egyik legfontosabb tapasztalata: a következő években szervezeti intézkedésekkel, a gondozó-munka önkéntes segítői táborának növelésével, a társadalom támogatásának fokozottabb igénybevételével jelentősen növelhetik a gyermek- és ifjúságvédelem eredményeit. ezt igazolja az a hivatalos becslés is, amely szerint a veszélyeztetett gyermekek több mint 50 százalékának problémája családon belül is megoldható, a szülők, a tanács, az iskola és az aktivisták kölcsönös erőfeszítéseivel, jó együttműködésével. ez a felismerés ösztönözte például a 2. kerületi tanácsot arra, hogy a helyi tömegszervezeteken kívül bevonja az ifjúság védelmébe a vállalatok, üzemek önkéntes „munkáspedagógusait”, a 14-16 éves foglalkozás nélküli fiatalok egy részéből a kerületi kézműipari vállalat tapasztalt munkásai nevelnek jó szakembereket. hasonló feladat megoldására vállalkoztak a klement gottwald villamossági gyár dolgozói is.

az eddigi tapasztalatok szerint fontos feladat a nevelőszülők, a gyermekvédelemmel foglalkozó társadalmi aktivisták pedagógiai ismeretkörének bővítése, a korszerű nevelés elveinek ismertetése. komárom, somogy és szolnok megyében a vöröskereszt szervezetek vállalkoztak arra, hogy ankétokon, vitákon és különböző előadásokon beszéljék meg az érdekeltekkel a veszélyeztetett gyermekek nevelésének kérdéseit. a vöröskereszt aktivistáinak segítőkészsége több más területen is kamatozik. többhelyütt, így például bács megyében a nőtanácsokkal együtt figyelemmel kísérik az állami gondozott gyermekek sorsát, fejlődését, tanulmányi előmenetelét.

országszerte elterjedt a gyermekotthonok patronálásának mozgalma; a kisebb-nagyobb közösségek, társadalmi szervezetek jelentős összegű támogatással tetézik az egy-egy gyerekre jutó havi 1200 forintos állami gondoskodást. a fővárosban és több megyében intézkedési tervet, programot dolgoztak ki az illetékesek a nevelőszülők körének bővítésére is. a gyermekvédelmi munka javításának tervei között szerepel ezenkívül a jelenleg érvényben lévő örökbefogadási rendszer felülvizsgálata és javítása. a módosításokkal elsősorban azt akarják elérni, hogy az örökbefogadásokkal kapcsolatos kötelező eljárásokban megszüntessék a még meglévő bürokratikus vonásokat, s hogy a gyermeküket elhanyagoló vérszerinti szülőknek kevesebb lehetőségük legyen a másutt már családtaggá fogadott gyermek indokolatlan visszakövetelésére. /mti/

9. 15/a

10 05

- 10 -

bb 14. új bányamentőket képeznek ki a borsodi bányavidéken

vid te szb ki

1962. július 31.

a berentei központi bányamentő állomás hatáskörébe tartozik a borsodi szénbányászati tröszt 36 üzemén kívül a hegyaljai ásványbánya és őrlőmű vállalat, a rudabányai vasércbánya és tiszapalkonya gázos üzei is. az egy éve működő bányamentő állomást két gépkocsival és ötven bányamentő készülékkel szerelték fel. a különböző bányáuzemekből 180 bányászt képeztek már ki bányamentésre, akik ötéssel egy hétfig tartanak ügyeletes szolgálatot a központi bányamentő állomáson.

a bányamentő hálózat kiszélesítésére az idén újabb tanfolyamokat szerveztek. négy bányáuzemnél: edelényben, ormosbányán, a miskolci bányáuzemnél és a szuhakállói 1-es aknán, 158 önként jelentkező bányász sajátította el ennek a nehéz, de fontos hivatásnak tudnivalóit. /mti/

--

bb 15. fontos munkásvédelmi ujtás - hidegvizes fonással kísérléteznék a komáromi lenfonóban

vid te szb ki

1962. július 31.

a lenrostokból készülő fonalat 65-90 fokos vizen engedik át. a forró víz azonban ártalmas a fonónők egészségére. a fonóteknőkből felszálló gőz nyáron tovább hevíti a meleg termék hőmérsékletét, míg télen a felszálló pára lecsapódása veszélyes. ezért jelentős az a kísérlet, amit most a komáromi lenfonógyárban a műszaki intézkedési tervnek megfelelően kezdtek el. az egyik fonóteremben - ahol négy új csehszlovák gyártmányu gyűrűsfonógép működik - 35-40 fokra csökkentették a víz hőmérsékletét. a forró víz pektinbontó hatását vegyszerrel pótolják. a gépeket külön központi keverőtartályból látják el a megfelelő emulzióval. a kísérlet máris kedvező eredményeket mutat. ebben a teremben sokkal könnyebben dolgoznak a fonónők, kevésbé fáradnak el. a vékony fonal minősége is kifogástalan, a vastagnál még változtatnak a technológián. a tapasztalatok alapján az egész üzemben be akarják vezetni az új módszert. /mti/

--

bb 16. több mint kétmillió forint megtakarítás negyedév alatt a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban

vid te szb ki

1962. július 31.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban 120 műszaki fejlesztési témát tartanak nyilván. az eddig bevezetett új eljárásokkal, ésszerűsítésekkel, a második negyedévben több mint kétmillió forintot takarítottak meg.

/folyt.köv./

9. 30/a

10 05

- 11 -

bb 16. /több mint kétmillió forint... 1. folyt./- szb

egy esztergapadot célgéppé alakították át, amellyel sokkal termelékenyebben végzik a gabonakombájnok hidraulikus munkahengereinek furását. ez 1300 normaóra megtakarítást jelentett. a csavarozás, szegecselés helyett ujabban a ponthegeesztést alkalmazzák, amellyel szintén jelentős költségcsökkentést értek el. eddig a kombájnok vágókését kétmilliméteres táblaacélból készítették. a műszaki fejlesztési intézkedések eredményeként most a vágókéseket egymilliméteres szalagacélból készítik. ez nemcsak jelentős anyagmegtakarítást jelent, hanem a vágókés minőségét is javította.

Legnagyobb megtakarítást, 819.000 forintot, a daraboló műhelyben keletkező hulladékanyag felhasználásával érték el a gépgyáriak.
/mti/

--

bb 17. meteorológiai megfigyelő állomások a baranyai termelőszövetkezetekben

vid j szb ká

1962. július 31.

baranya megye tájegységeinek talaj- és éghajlati viszonyai erősen elütnek egymástól. különösen nagy az eltérés a kötött talaju, hűvös éghajlatu mecseki hegyhát és a laza, homokos talaju, meleg éghajlatu drávamenti síkság között. a tájegységek talaját évek óta vizsgálják a szakemberek és sok helyütt készült már pontos, részletes térkép a talajok adottságairól. kevés történt azonban eddig az éghajlati viszonyok „felderítése”, érdekében. komolyabb meteorológiai megfigyeléseket jelenleg is csak pécsett végeznek, és ez nem mindig mérvadó a megye egész területére.

a megyei tanács mezőgazdasági osztálya most meteorológiai megfigyelő állomásokat helyez el a termelőszövetkezetekben. egyelőre kilenc különböző helyen létesítenek megfigyelő állomást, mégpedig egy-egy nagy szőlő-, gyümölcs- vagy zöldségtermelő terület központjában. az állomásokat egyenként öt-hatezer forint értékű műszerrel látják el. a méréseket tapasztalt szakember végzi, naponta háromszór.

a meteorológiai megfigyelő állomások hálózatának kiépítése két fő célú: egyrészt a termelőmunkához nyújt közvetlen segítséget, másrészt lehetővé teszi a megye pontos, részletes időjárás térképének elkészítését. /mti/

--

9.30 nj

1030

- 12 -

ll

bb 19. korszerűsítik az állami pincegazdaságok szőlőfeldolgozó telepeit: nagyteljesítményű prések, szőlőfelszívó gépek beállításával gyorsítják a feldolgozást, javítják a must minőségét

i cs/j-lm ká

1962. július 31.

az állami pincegazdaságok országsszerte megkezdték az előkészületeket az idei termésű szőlő és must felvásárlására, illetve a szőlő feldolgozására. rohonczi lajos főmérnök, az élelmezésügyi minisztérium borforgalmi igazgatóságának helyettes vezetője tájékoztatásul közölte, hogy a korábban kisparcellás szőlőtermő területek többségén ma már szövetkezetek gazdálkodnak, s a termés mind nagyobb részét közvetlenül a szüret után szőlőként adják el a pincegazdaságoknak. ezért az állami pincészetek gyorsütemben fejlesztik a feldolgozó telepeiket. az idén 8 új feldolgozótelepet létesítenek, amelyeknek együttes kapacitása 280.000 mázsa. még szüret előtt korszerű, új telepeket építenek, illetve rendeznek be csengődön, kecelen, kecskeméten, bácsalmáson és tiszakürtön. a minőségi borvidékek közül tapolca és mór kap új feldolgozótelepet.

a nagyüzemi feldolgozó módszerek alkalmazásával több egyöntetűbb s minőségileg is jobb mustot nyernek a szőlőből, mint a régi feldolgozó eszközökkel. a korszerűsítéssel alapot teremtenek a belföldön fogyasztásra kerülő és az exportra szánt borok minőségének további javítására. a pincegazdaságok több helyen modern, horizontális szőlőpréseket állítanak üzembe még az idei őszön. az új préseknél szerzett üzemi tapasztalatok alapján az állami pincegazdaságok a következő években újabb szőlőfeldolgozó telepeket korszerűsítene. a tervek szerint 1963-ban a modern préstípusból 40-et állítanak munkába.

ugyancsak a legjobb technika alapján szervezik meg a pincegazdaságok a szőlő présekbe szállítását. már az idei őszön több pincészet nagyüzemi kísérletet kezd pneumatikus szőlőfelszívó gépek alkalmazásával. ezeknek a gépeknek legfőbb előnye, hogy rendkívül gyorsan és teljesen higiénikusan működnek, igen sok kézi munkaerőt takarítanak meg. /mti/

--

bb 20. előkészületek a téli ismeretterjesztésre békésben

vid bc/n-lm bs

1962. július 31.

a nyári hőségben a falusi téli estékre is gondolnak békés megyében. a megyei pártbizottság, a megyei tanács művelődési és mezőgazdasági osztályai, a társadalmi- és tömegszervezetek, összesen tizennégy szerv - vezetői megtárgyalták az őszi és a téli ismeretterjesztés, népművelés feladatait.

/folyt.köv./

9.40/a

10.30

- 13 -

ll

bb 20- /előkészületek...folyt./-lm

a múlt évben is közösen állították össze az ismeretterjesztő programot. ennek tulajdoníthatják, hogy idén az első félévben majdnem annyi előadás hangzott el, mint tavaly egész évben, s növekedett a hallgatók létszáma is.

az együttműködés azonban még nem volt zavartalan. voltak bajok a szervezéssel, s a közönséget ki nem elégítő, alacsonyabb színvonalu előadások is elhangzottak. ezért most tervszerűbb, rendszeresebb és tartalmasabb ismeretterjesztésre készülnek. az eddigieknél következetesebben készítik elő a mezőgazdasági szakmunkás képzést és az ezüst-kalászos tanfolyamokat. minden szabad akadálynál és előadássorozatban szerepel majd üzemi, termelőszövetkezeti látogatás, tapasztalatcsere, tárlatlátogatás. az előadásokon sokkal több szemléltető eszközt használnak a jövőben, a mezőgazdasági osztályok és az intézmények kísérleti bemutatókkal is fokozzák az ismeretterjesztés hatásosságát. termelőszövetkezeti téli estét, filmkétókat, kísérleti előadásokat és tanulmányi kirándulásokat is rendeznek./mti/

--

bb 21. kresz kiállítások, előadások, versenyek szolnok megyében

vid bc/n-lm bc

1962. július 31.

a szolnok megyei közlekedési balesetelhárítási társadalmi tanács mérlegelte az első félévi közúti baleseteket. a mezőgazdasági üzemek, a vállalatok gépkocsijai hat hónap alatt csaknem huszonkilenc millió kilométer utat tettek meg, s kevesebb közlekedési baleset történt, mint a múlt év azonos időszakában.

az összeütközések zöme ittasság, gyorsajtás és gondatlan vezetés miatt következett be. huszonnyolc esetben szeszital nagyobb mérvű fogyasztása okozott halálos és súlyos következményekkel járó balesetet, gyorsajtás miatt tizennyolc kisebb-nagyobb közúti baleset történt.

megállapította a tanács, hogy leggyakrabban motor-kerékpárosok idéznek elő balesetet, de sokszor okoznak összeütközést tehergépkocsik és vontatók vezetői is.

a közúti balesetek további csökkentésére szélesítik a „vezess balesetmentesen, mozgalmat és társadalmi ügyé kívánják tenni a helyes közlekedést. a megye általános és középiskoláiban a 7-es számú autóközlekedési vállalat szocialista brigádjának tagjai előadásokat tartanak, s több helyen kresz kiállítást rendeznek az iskolákban. a mezőgazdasági nagyüzemek, vállalatok gépkocsi-vezetői részére elméleti és ügyességi kresz-versenyeket rendeznek a közeljövőben./mti/

--

9.50/a

10.30

- 14 -

le

bb 18. dusfüvü legelő az egykor terméketlen szarvasi sziken

vid j szb ká

1962. július 31.

szarvas idősebb lakói jól emlékeznek még azokra az időkre, amikor a környékükön, a körös és a holt-ágak közelében levő terméketlen sziken kopárak voltak a legelők. ha esős tavaszon akadt is valami fűfeleség a legelőn, aratás idejére minden kiszült, s a föld megrepedett. az öntözési és rizstermesztési kutató intézet ezen a területen összesen 980 holdon öntözésre rendezkedett be, s most a nagy hőség ellenére dus fűvet találnak itt a jószágok. kora tavasztól késő őszig szakaszosan legeltetik a teheneket, a növénydékállatokat és a juhokat. a növénydékállatok súlygyarapodása abrak-takarmány nélkül meghaladja az istállóban nevelt jószágok súlygyarapodását. marhákat is hizlalnak az öntözött legelőn, s a husstermelés önköltsége felére csökkent./mti/

--

bb 22. mezőgazdasági oktató-filmeket készítenek a baranyai „filmesek,,

vid bc/n szb bc

1962. július 31.

a baranya megyei tanácsnál félévvel ezelőtt alakult meg néhány lelkes amatőr részvételével a „filmklub,, amely a megye életéről riport- és dokumentum-filmeket készít. a filmező csoport azóta korszerű felvevőgéphez jutott, a többi szükséges felszerelést, például a hangkamerát is - maguk állították elő. évente négy-egyenként tízperces - riportfilmet készítenek baranyáról, s ezeket levetítik a megye mozijaiban is.

a forgatócsoport, amely a dramaturgiától kezdve a felvételezésen, a kidolgozáson, a vágáson keresztül minden munkafolyamattal maga végez, az egyes termelőszövetkezeteket bemutató, a tapasztalatcsere szolgáló filmek készítését is tervbe vette./mti/

--

bb 23. a mérleghiánnyal zárt baranyai termelőszövetkezetek többsége már „tisztá lap,, -pal gazdálkodik

vid j szb ká

1962. július 31.

az 1961-es gazdasági évet veszteséggel zárt baranyai termelőszövetkezetek az elmúlt hónapokban megerősödtek, pénzügyi helyzetük kedvezőre fordult. a zárszámadások óta eltelt félév alatt a mérleghiányos termelőszövetkezetek 85 százaléka rendezte pénzügyi tartozásait és ma már „tisztá lap,, -pal gazdálkodik.

/folyt.köv./

10.00/a

10.30

- 15 -

le

bb 23. /a mérleghiánnyal zárt... 1. folyt./- szb

az ócsárdi győzelem tsz nagymértékben fejlesztette az idén állatállományát és többek között 14.000 csibét értékesített, illetve értékesít terven felül. az árutermelés fellendítése azt eredményezte, hogy a közös gazdaság nemcsak pótolta a múlt évi 114.000 forintos veszteséget, hanem - előreláthatóan - 462.000 forint többletbevételre tesz szert.

a szakemberek megvizsgálták valamennyi mérleghiányos termelőszövetkezet jelenlegi gazdasági helyzetét, s örömmel állapították meg, hogy a tavaly még veszteséggel gazdálkodó szövetkezetek ebben az évben közepes vagy még jobb eredményt érnek el. egy kivételével mindegyik fizetett már pénzbeli előleget a tagoknak, kétharmad részük pedig rátért a rendszeres havi előlegfizetésre. /mti/

bb 24. 25 éves a tolna építők színjátszó együttese - három nemzedék készül közös műsorral az évfordulóra

vid bc/n szb bc

1962. július 31.

az idén 25 esztendeje, hogy tolnán az építők megalakították színjátszó együttesüket. a negyedszázad alatt a csoport sok elismerést, sikert aratott, s ezeknek emlékét fel akarják eleveníteni az évfordulón.

a csoport tagjai új műsorukat a 25 év legsikeresebb előadásai-ból állítják össze, s valamennyi számban az eredeti szereposztás színészei játszanak. így színpadra lép 52 olyan öreg építő is, akik közül a legtöbben alapító tagjai voltak a tolnai színjátszó együttesnek.

az érdekes műsorban, amelynek előkészületei most folynak, három építő-nemzedék tagjai szerepelnek. /mti/

bb 25. naponta több mint egymillió hektoliter vizet ad a borsodi regionális vízmű

vid te szb ki

1962. július 31.

a borsodi regionális vízmű eddig kiépített mintegy 84 kilométeres gerincvezetéke a sajtó és a szuha patak völgyében fekvő bányász lakótelepek, valamint az üzemek részére, a melegebb napokon több mint egymillió hektoliter vizet ad. a borsodsziráki víznyerő kutakra a korábbi években épített csővezetékekkel 12 lakótelepet látnak el elegendő ivóvízzel. ugyancsak a borsodsziráki kutakból kapja az üzemeltetéshez szükséges ipari vizet többek között a borsodi vegyikombinát, a borsodi hőerőmű, a rudabányai vasércdusító és a sajtószentpéteri üveggyár.

a borsodsziráki kutakból nyert víz elegendő a megnövekedett igények kielégítésére is, s így eddig még nem került sor a rakaca patak völgyében létesített víztároló zsilibjeinek megnyitására. /mti/

10.12 szb

10.30

-16-

le

bb 26. a dcm új lakótelepén kisruház, eszpresszó és kisvendéglő nyílik az idén - év végéig elkészül a kecskeméti aranyhomok szálloda - százhusz perembolt épül

i tó/tr-lm vg

1962. július 31.

a belkereskedelmi minisztérium kereskedelemszervezési és technikai főosztályán kapott tájékoztatás szerint ebben az évben 440 új bolttal és 158 új vendéglátóhellyel bővül az ország kereskedelmi hálózata, 375 boltot és vendéglőt pedig bővítenek. az idén épülő kiskereskedelmi létesítmények közül kiemelkedik többek között a dcm váci új lakótelepén összei megnyitó kisruház, valamint eszpresszó és kisvendéglő. megnyílik a debreceni új állami áruház és a tiszaszederkényben épülő új üzlet-központ kereskedelmi egységeinek jelentős része is. a kecskeméti aranyhomok szálloda átadását ugyancsak az év végére tervezik.

sok panaszra adott okot, hogy a nagy ipari és bányaközpontok környékén szinte gombamód épülő családiruház lakótelepeken elmaradt a kereskedelmi hálózat kiépítése. az ittteni lakóknak a legfontosabb napi cikkeikért is sokszor kilométereket kell megtenniük. a kormány intézkedésére ezeken a kereskedelmileg ellátatlan területeken kis, ugynevezett peremboltokat kell gyors ütemben építeni. az idén 120 ilyen perembolt - főleg élelmiszerbolt - épül az országban. a legtöbb borsod megyében. erre a célra az országos tervehivatal 12 millió forintot biztosított, a helyi tanácsok pedig saját erőforrásaikból, tehát a községfejlesztési alaphoz és társadalmi munka segítségével 8.4 millió forinttal járulnak hozzá. a 120 bolt több mint 90 ezer lakos napi bevásárlását könnyíti meg.

a peremboltok építése megfelelő ütemben halad, s lényegesen könnyíti a munkát, hogy a kereskedelmi asztalos- és lakatosipari vállalat a sorozattervek alapján épülő boltokhoz előregyártott kirakatokat, ajtókat, ablakokat és tetőszerkezeti elemeket készít. /mti/

bb 27. a kongresszus tiszteletére - az ígért határidőre megkapta a kereskedelem a jobb minőségű tüzhelyeket - tizennégy kalóriával javították a szén fűtőértékét a salgó bányászok - saját erőből rézfinomító kemencét építenek a csepeli fémmű dolgozói

ö vid te-lm ki

1962. július 31.

a nógrádi iparmedence több mint fél évszázados gyáraiban, üzemében a hagyományos gyártmányok minőségének javítása és gazdaságos előállítására a kongresszusi munkaverseny legfőbb célja. a kongresszusi versenyben különösen nagy feladatra vállalkoztak a salgótarjáni tüzhelygyár dolgozói. eddig a tüzhelyek egyes alkatrészei gyengébb, vékonyabb lemezekből készültek, s emiatt hat-hét év alatt teljesen elhasználódtak, oxidálódtak. kongresszusi felajánlásukban a tüzhelygyáriak a gyártástechnológia olyan módosítására vállalkoztak, amelynek eredményeként a tüzhelyek élettartama megkétszereződik a gyártási költség pedig változatlan marad. felajánlásukban azt ígérték, hogy az új típusú tüzhelyeket már júliusban átadják a kereskedelemnek. a gyár munkásai és műszaki dolgozói teljesítették felajánlásukat: a null-szériában gyártott első hatvan tüzhelyet a hónap utolsó napjaiban megkapta a kereskedelem. /folyt.köv/

-17-

le

bb 27. /a kongresszus...1.folyt./-lm

amikor kongresszusi felajánlásukat tervezgették, vitatták a salgói bányászok, legtöbb szó esett a szén fűtőértékének javításáról. ebben a százegy éves bányauzemben ugyanis most a régi művelése után visszamaradt pilléreket és az elhangzott gyenge kalóriájú szénmezőket termelik ki és a fűtőérték növelése szinte lehetetlennek látszott. a kongresszusi munkaverseny első hét hónapjának eredményei azt mutatják, hogy a salgói bányászok ebben az időszakban tizen négy kalóriával jobb fűtőértékű szenet termeltek. ezenkívül a vállalt háromszáz méter helyett négyszáz méterrel teljesítették túl eddig esedékes vágathajtási terveket és az ígért egy forinttal szemben egy forint hatvankilenc fillérrel csökkentették a kitermelt szén tonnáinak költségét.

a csepeli fémmű rézfinomító üzemének termelése az idén olyan nagymértékben megnövekedett, hogy egyetlen finomító kemencéjük már képtelen lépést tartani az igényekkel. újabb kemence beszerzésére kapott ugyan beruházást a gyár, de nem találtak vállalkozót a berendezés elkészítésére. most a fémmű tmk-műhelyének lakatosai a pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy saját erőből augusztus 20-ra felépítik az új kemencét. az új rézfinomító a meglévőnek a mása lesz, amely világviszonylatban is a legkorszerűbbek közé tartozik. terveit annakidején geleji sándor műszaki egyetemi tanár készítette s a magyar szabadalom alapján angliában, finnországban, franciaországban is építettek hasonló rézfinomítókat.

az új kemence néhány megoldásában mégis különbözik a régitől. korszerű berendezés segítségével megkönnyítik például az adagolás nehéz munkáját, ezenkívül új műszaki eljárással hasznosítják az eddig kárbavesztett füstgáz 1.200 fokos melegét.

az alapozási munkákat már megkezdték, s a kemence szerkezetének gyártása tervszerűen halad. a tmk-lakatosok kongresszusi felajánlása azon kívül, hogy lehetővé teszi az üzem bővítését, félmillió forint megtakarítást jelent a vállalatnak.
/mti/

--

10.27 /szb

-18-

bb 28. mérsékelték az ujbungonya és a paradicsom árát - megjelent a piacon a kecskeméti kajszii- és rózsabarck

i n.j./j szb ká

1962. július 31.

a nagyvásártelepre kedden reggel 42 vagon és 56 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 8 vagon ujbungonya, 5 vagon paradicsom, 6 vagon zöldpaprika és 7 vagon levesbevaló zöldség és sárgarépa. kedden mérsékelték az ujbungonya, a paradicsom, a zöldpaprika és a vegyes zöldség árát. az ujbungonyát kilónként 2.80, a paradicsomot 4.80, a zöldpaprikát 10-14, a levesbevaló vegyes zöldséget pedig csomónként 0.40-0.90 forintért hozták forgalomba. a salátának való uborka kilónként 1.20, a juliska-babot 5.60, a kaposztát 4 forintért árusították.

a gyümölcs piacra megjött a kecskeméti kajszii- és a rózsabarack, ára kilónként 3.60-6.-- forint. az „uzsonnacsomagok”, árát csomónként 5.60 forintra mérsékelték. /mti/

--

bb 29. „felejthetetlen napokat töltöttünk a szovjet fővárosban,, - tizenkét előadáson huszonnégyezer néző - újabb meghívás hosszabb vendégszereplésre - hazaérkezett a fővárosi operettszínház társulata

t v/te szb

1962. július 31.

kedden - kéthetes vendégszereplés után - megérkezett budapestre a fővárosi operettszínház társulata. a művészeket a ferihegyi repülőtéren hadnagy lászló művelődésügyi miniszterhelyettes továbbá a kulturális kapcsolatok intézetének és a szovjet nagykövetség munkatársai fogadták. a színház vezetői - szlovák lászló igazgató és dr. nyári lászló gazdasági igazgató - nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- vendégszereplésünk legörvendetesebb mérlege: mindhárom bemutatott darabunknak nagy sikere volt. a sorrend természetesen: csárdaskirálynő, leányvásár és hölgyválasz. az okozta nekünk a legnagyobb örömet, hogy a moszkvai közönség a hölgyválaszt, ezt az új magyar, mai témájú színpadi alkotást is nagy tetszéssel fogadta.

/folyt.köv./

12.35/a

14.10 ✓

- 19 -

bb 29. /,,felejthetetlen napokat... 1. folyt./- szb

- úgy gondoljuk, nem vagyunk szerénytelenek, ha megállapítjuk: kéthetes vendégszereplésünk alatt ismét megnyertük a szovjet közönség tetszését. ezt az állításunkat néhány „hiteles”, kinti véleményel is szeretnénk megerősíteni. a kiváló szovjet zeneszerző, miljutyin például a legmelegebb elismerés hangján szólt előadásainkról.

- a sikerre jellemző, a hivatalos fogadáson, j. furceva művelődésügyi miniszter pohárköszöntőjében elmondotta, a fővárosi operett-színházat a világ egyik legjobb színházának tartja, s meghívott bennünket: újból látogassunk el a szovjetunióba, de hosszabb időre, hogy moszkván kívül más városokat is felkereshessünk.

- a két hét alatt összesen 12 előadást tartottunk, zsufolt házakkal, mintegy 24.000 néző előtt. felejthetetlenek voltak az üzemi fellépések, találkozásaink a moszkvai munkásokkal. ellátogatunk a vörös proletár gépgyárba, ahol 5000 üzemi munkásnak adunk „koncertet”, felkerestük az 1905-ös forradalom elnevezésű gyárat, ahol műsorunkat több ezer munkás tekintette meg, majd fehérasztal mellett találkoztunk az üzem dolgozóival. a moszkvai közönség egyébként is meghatóan lelkes fogadtatásban részesített bennünket. az előadások után 10-20 percig is tartott még a vastaps és a nézők vírággal borították el a színpadot.

- művészeink felléptek a televízióban és a rádióban is. a szovjet közönség ismét nagy-nagy szeretettel, elismeréssel fogadta honthy hanna, feleky kamill, rátonyi róbert, németh marika, gyenes magda, csákányi lászló, benedek árpád, sárdy jános, homm pál és a többiek játékát.

- művészeink szabad idejükben megnézték néhány moszkvai színházi előadást, s többek között találkoztak rihterrel is, aki melegen gratulált játékukhoz. a szabad napok programjában hajókirándulás, városnézés szerepelt. felejthetetlen napokat töltöttünk a szovjet fővárosban és most néhányhetes „nyári szünetet”, tartunk, erőt gyűjtünk az új feladatokhoz, a szeptemberben kezdődő új színházi évadhoz - fejezte be nyilatkozatát szlovák lászló és dr. nyári lászló. /mti/

12.43 szb

14.10

--

-20-

le

bb 30. megkezdték a nógrádi iparmedence legnagyobb kenyérgyárának építését salgótarjánban

vid te-lm ki

1962. július 31.

a nógrádi iparmedence kenyérellátásának javítására, az idén újabb kenyérgyárak építését kezdik meg nógrád megyében. nemrég készült el a litkei és már épül a kállói sütőüzem. új kenyérgyár építését kezdik meg hamarosan pásztón is. kedden fogtak hozzá az iparmedence legnagyobb kenyérgyárának alapozásához salgótarjánban. a város déli peremén épülő kenyérgyárban több mint száz mázsa kenyeret sülnek majd naponta. a salgótarjáni új kenyérgyár másfél év múlva készül el, s 1963. utolsó napjaiban helyezik üzembe./mti/

--

bb 31. időjárásjelentés

te szb

1962. július 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. július 31-én, kedden délben:

holnapra kissé javul az idő

a brit szigetektől kissé északra lassu mozgású ciklon található. ennek előoldalán meleg szubtrópusi levegő áramlik a kontinensre és lassan kiszorítja a néhány nap óta itt tartózkodó hűvös légtömegeket.

hazánkban tegnap a délkeleti határmegyékben borult, délen erősen felhős idő, északon viszonylag derültebb idő volt. ennek megfelelően egyes területeken egyáltalán nem sütött ki a nap, máshol néhány óráig, néhány helyen pedig 10 óráig napsütés volt. a nap folyamán szórvaosan kisebb esők keletkeztek. a lehullott csapadék mennyisége seholsem haladta meg az egy millimétert. a hőmérséklet napközben az ország északkeleti felében 23-26, máshol 19-22 fokig emelkedett.

ma hajnalban teljesen szabálytalan területi elosztásban 7-14 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt kisebb felhőátvonulások voltak, eső sehol sem esett. a hőmérséklet 11 óráig elérte a 21-23 fokot. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19.4 fok volt, a sok évi átlagnál 2.4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik. a balaton vízének hőmérséklete síófokon 22 fok.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, ma néhány helyen záporral, zivattal, holnap valószínűleg már eső nélkül. élénk, később gyengülő nyugati szél. a hőmérséklet kissé emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nap-pali hőmérséklet holnap 24-28 fok között.

előrejelzés a balaton területére holnap reggelig: élénk északnyugati szél, felhőátvonulások valószínűleg záporral, zivattal, a hőmérséklet napnyugtakor 17, hajnalban 15 fok körül lesz.

a duna vizállása ma reggel 339 centiméter. /mti/

13.50/a

--
- 21 -

le

bb 29. /,,felejthetetlen napokat... 1. folyt./- szb

- úgy gondoljuk, nem vagyunk szerénytelenek, ha megállapítjuk: kéthetes vendégszereplésünk alatt ismét megnyertük a szovjet közönség tetszését. ezt az állításunkat néhány „hiteles, kinti véleménynyel is szeretnénk megerősíteni. a kiváló szovjet zeneszerző, miljutyin például a legmelegebb elismerés hangján szólt előadásainkról.

- a sikerre jellemző, a hivatalos fogadáson, j. furceva művelődésügyi miniszter pohárköszöntőjében elmondotta, a fővárosi operett-színház a világ egyik legjobb színházának tartja, s meghívott bennünket: újból látogassunk el a szovjetunióba, de hosszabb időre, hogy moszkván kívül más városokat is felkereshessünk.

- a két hét alatt összesen 12 előadást tartottunk, zsufolt házakkal, mintegy 24.000 néző előtt. felejthetetlenek voltak az üzemi fellépések, találkozásaink a moszkvai munkásokkal. ellátogattunk a vörös proletár gépgyárba, ahol 5000 üzemi munkásnak adunk „koncertet,,. felkerestük az 1905-ös forradalom elnevezésű gyárat, ahol műsorunkat több ezer munkás tekintette meg, majd fehérasztal mellett találkoztunk az üzem dolgozóival. a moszkvai közönség egyébként is meghatóan lelkes fogadtatásban részesített bennünket. az előadások után 10-20 percig is tartott még a vastaps és a nézők vírággal borították el a színpadot.

- művészeink felléptek a televízióban és a rádióban is. a szovjet közönség ismét nagy-nagy szeretettel, elismeréssel fogadta honthy hanna, feleky kamill, rátonyi róbert, németh marika, gyenes magda, csákányi lászló, benedek árpád, sárdy jános, homm pál és a többiek játékát.

- művészeink szabad idejükben megnézték néhány moszkvai színházi előadást, s többek között találkoztak rihterrel is, aki melegen gratulált játékukhoz. a szabad napok programjában hajókirándulás, városnézés szerepelt. felejthetetlen napokat töltöttünk a szovjet fővárosban és most néhányhetes „nyári szünetet,, tartunk, erőt gyűjtünk az új feladatokhoz, a szeptemberben kezdődő új színházi évadhoz - fejezte be nyilatkozatát szlovák lászló és dr. nyári lászló. /mti/

12.43 szb

14.10

..

-10-

le

bb 30. megkezdték a nógrádi iparmedence legnagyobb kenyérgyárának építését salgótarjánban

vid te-lm ki

1962. július 31.

a nógrádi iparmedence kenyérellátásának javítására, az idén újabb kenyérgyárak építését kezdik meg nógrád megyében. nemrég készült el a litkei és már épül a kállói sütőüzem. új kenyérgyár építését kezdik meg hamarosan pásztón is. kedden fogtak hozzá az iparmedence legnagyobb kenyérgyárának alapozásához salgótarjánban. a város déli peremén épülő kenyérgyárban több mint száz mázsa kenyeret sütnek majd naponta. a salgótarjáni új kenyérgyár másfél év múlva készül el, s 1963. utolsó napjaiban helyezik üzembe./mti/

..

bb 31. időjárásjelentés

te szb

1962. július 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. július 31-én, kedden délben:

holnapra kissé javul az idő

a brit szigetektől kissé északra lassu mozgásu ciklon található. ennek előoldalán meleg szubtrópusi levegő áramlik a kontinensre és lassan kiszorítja a néhány nap óta itt tartózkodó hűvös légtömeget.

hazánkban tegnap a délkeleti határmegyékben borult, délen erősen felhős idő, északon viszonylag derültebb idő volt. ennek megfelelően egyes területeken egyáltalán nem sütött ki a nap, máshol néhány óráig, néhány helyen pedig 10 óráig napsütés volt. a nap folyamán szórványosan kisebb esők keletkeztek. a lehullott csapadék mennyisége seholsem haladta meg az egy millimétert. a hőmérséklet napközben az ország északkeleti felében 23-26, máshol 19-22 fokig emelkedett.

ma hajnalban teljesen szabálytalan területi elosztásban 7-14 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt kisebb felhőátvonulások voltak, eső sehol sem esett. a hőmérséklet 11 óráig elérte a 21-23 fokot. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19.4 fok volt, a sok évi átlagnál 2.4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, ma néhány helyen záporral, zivattal, holnap valószínűleg már eső nélkül. élénk, később gyengülő nyugati szél. a hőmérséklet kissé emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nap-pali hőmérséklet holnap 24-28 fok között.

előrejelzés a balaton területére holnap reggelig: élénk északnyugati szél, felhőátvonulások valószínűleg záporral, zivattal, a hőmérséklet napnyugtakor 17, hajnalban 15 fok körül lesz.

a duna vizállása ma reggel 339 centiméter. /mti/

13.50/a

- 21 -

le

bb 32. a gdanski kikötő számára magyar uszódarut vásároltak a lengyelek

i sz/te-lm. vg

1962. július 31.

a magyar nikex és a lengyel centromor külkereskedelmi vállalatok képviselői kedden szerződést írtak alá: a lengyelek 100 tonnás uszódarut rendeltek a magyar vállalatától. a nagyteljesítményű uszódarut a magyar hajó- és darugár angyalföldi gyáregységében készítik és jövőre adják át a megrendelőknek. a gdanski kikötőben a nagy tengerjáró hajók ki- és berakodásánál teljesít majd szolgálatot a magyar gyártmányú uszódaru. /mti/

bb 33. karl eduard von schmitzler, a magyar sajtó házában

t fe/hné-lm sr

1962. július 31.

karl-eduard von schmitzler, a német demokratikus köztársaság rádiójának és televíziójának főkomentátora, kedden a magyar sajtó házában barátilag elbeszélgetett az újságírókkal. az ismert német publicista tájékoztatta a sajtó képviselőit az ndk politikai és gazdasági helyzetéről. beszélt a hazája, s ezzel együtt a békétábor ellen irányuló nyugatnémet propaganda-hadjáratról. szólt a nyugatnémet imperialisták és háborus körök részéről sugallt felforgató és diverzáns tevékenységről, a békét veszélyeztető aknamunkáiról. /mti/

bb 34. befejeződött a balatoni nyári szabadegyetem

vid bc/nm -lm bc

1962. július 31.

kedden befejeződött az ötödik balatoni nyári szabadegyetem. résztvevők kilenc előadást hallgattak meg. kirándultak dunaujvárosba, herendre, zircra, pannonhalmára, a magyar tenger legszebb üdülőtelepeire és megtekintették a balatonfelvidék idegenforgalmi nevezetességeit.

a külföldi hallgatók elismeréssel szóltak a vendéglátásról és hasznosnak minősítették a gazdag kiránduló programmal egybekötött előadásokat. /mti/

14.30/a

- 21 -

bb 35. farkasok garázdálkodnak a nyírségben

vid kz szb ká

1962. július 31.

szabolcs-szatmár megye határmenti községeiben éjszakánként fegyveres őrsg áll lesben a szövetkezeti majorok istálló körűl: néhány nap óta ismét farkasok garázdálkodnak ezen a vidéken. a veszedelemes ragadozók a napokban a nyírgelsei béke öre termelőszövetkezet nyáját dézsmálták meg, s egy éjszaka nyolc juhot téptek szét. a következő napon a vállaji rákóczi termelőszövetkezetből hurcoltak el két bányát. öbölly községben a faluszei házakig merészkedtek, s egy hizottsertést ragadtak el. a veszélyeztetett községekben fegyveres őrsg igyekszik ártalmatlanná tenni a farkasokat. a feltevések szerint két ragadozó pusztit a környéken. /mti/

bb 36. a termelőszövetkezetek premizálási módszereit vitatta meg a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid hné szb ká

1962. július 31.

a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén megvitatta a termelőszövetkezetekben bevezetett premizálási módszerek tapasztalatait. megállapították, hogy már tavaly, de különösen az idén, az ösztönző jövedelem-elosztás eredményeként jelentősen erősödtek a megye termelőszövetkezetei. a legelterjedtebb forma a terven felüli termények premizálása. a szövetkezetek 80 százalékban a terven felül betakarított termények után jutalmat fizetnek. a módszer kedvező hatását csak a betakarítás után állapíthatják meg, de az már nyilvánvaló, hogy jobb munkára ösztönözte a tagokat, még egyetlen évben sem vontak be annyi családtagot a munkába, mint az idén. az új jövedelemelosztási formák jó hatását bizonyítja az is, hogy a megyében nincsenek gyomos táblák és több tsz-ben a legfontosabb növényápolási munkákkal egy héttel rövidebb idő alatt végeztek, mint a múlt évben.

a végrehajtó bizottság ülésén hiányosságként említették, hogy a tsz-ek állattenyésztésében még nem terjedt el megfelelően az anyagi ösztönzés elvének alkalmazása. /mti/

14.55/a

- 23 -

bb 37. folk józsef az idei aratás első 100 vagonos, kombájno-
sa - a medosz elnöksége táviratban üdvözölte a kiváló kombájnve-
zetőt

vid ö kz szb ká

1962. július 31.

az aratás első szakasza, az őszi árpa betakarítása, szerte az országban befejezéshez közeledik. kedden már hajdu-bihar megyében se állt lábon egyetlen hold sem ebből a fontos takarmánynövényből, s ugyanekkorra több mint 100.000 hold buza aratásával is végeztek a hajdusági termelősövetkezetek. ez gyakorlatilag annyit jelent, hogy az összes kenyérgabonának kerekén 80 százalékát levágták. a megye szövetkezeteinek többségében a hét végére befejezik az aratást.

heves megyében, a szakemberek számítása szerint ugyanerre az időpontra fejeződik be az aratás. a munka meggyorsítása érdekében azokból a melegebb éghajlatú déli járásokból, ahol már olyan előrehaladott a munka, hogy nem tudják foglalkoztatni az összes gépeket, a megye északi fekvésű részeibe csoportosítják át.

baranyában, a bolyi gépállomás két kiváló kombájnosai - folk józsef és segédvezetője juhos szilveszter - kedden délután learattá a hatszázadik holdat és az országban elsőként elcsépelte a századik vagon gabonát. teljesítményük értékét növeli az a tény, hogy a kiemelkedő eredményt nem összefüggő területen érték el. eddig már két termelősövetkezetben dolgoztak, a betakarítás kezdte óta hétköznap, vasárnap, nappal és éjszaka. szünet nélkül három vontató szállítja kifogástalanul működő szk-3-as típusú gépektől a kombájnszerűre a gabonát. a két kombájnos naponta átlagosan 70 kézi arató és 40 cséplőmunkás, valamint két 1070-es cséplőgép teljesítményének megfelelő munkát végez el. a betakarítás kezdte óta több mint 10.000 forintot kerestek. a kitűnő kombájnosoknak, akik az idei aratásban elsőként érték el a 100 vagonos teljesítményt a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének elnöksége táviratban fejezte ki elismerését.

az elmúlt napokban ismét tovább javították eredményeiket az állami gazdaságok kombájnosai. kunkli péter hajduszoboszlói kombájnvezető napi teljesítményei között 9.5 vagonos tétel is szerepel. az ugyancsak hajduszoboszlói méhes jános napi rekordja 9 vagon. az szk-3-as géppel dolgozó állami gazdasági kombájnosok versenyének elsőségéért most már napok óta e két kitűnő gépvezető között folyik a vetélkedés. jelenleg kunkli péter van előnyben. az ő gépétől már több mint 8.400 mázsa gabonát szállítottak a kombájnszerűre. a verseny harmadik helyezettje kövér sándor a debreceni tangazdaság kombájnvezetője, 7.200 mázsát meghaladó teljesítménnyel.

/folyt.köv.

15,15 /m

15,15
Zeli

- 24 -

bb 37. /folk józsef... 1. folyt./- szb

a magyargyártmányu ac-400-as típusu géppel dolgozó állami gazdasági kombájnosok versenyének első három helyezettje 37, 33, illetve 32 vagon meghaladó mennyiségű gabonát csépell el.

az aratás előrehaladtával szerte az országban élénkül az állami felvásárló telepek forgalma. bács megyében, ahol már közvetlenül a befejezés előtt áll a nagy munka, s ezekben a napokban már teljes erővel megindul a cséplés, naponta átlagosan 100 vagon gabona kerül a terményforgalmi vállalat magtáraiba. a megye termelősövetkezetei eddig összesen 1.370 vagon gabonát értékesítettek. /mtl/

-.-

bb. 38. fontos kérdéseket tárgyal, új tagszervezetek felvételéről határoza az újságírók budapesti összeülő nemzetközi kongresszusa - a nusz elnökének nyilatkozata

i hi/sze/gy/sr

1962. július 31.

a nemzetközi újságíró szervezet hazánkban tartózkodó elnöke, jean-maurice hermann, a libération című francia lap szerkesztője, a szervezet munkájáról és a magyar fővárosban rövidesen összeülő nemzetközi újságíró kongresszusról nyilatkozott az mti munkatársának.

a nemzetközi újságíró szervezetnek a világ csaknem minden részére kiható tevékenységéről szólva hangoztatta: a szervezet a hazug propagandára épített, s az embermilliókat hamis tanokkal megfertőzött fasizmus leverése után jött létre. az alapokmányban hangsúlyozottan kapott helyet a legfontosabb újságírói kötelesség az igazságnak megfelelő hűség, tájékoztatással elősegíteni, hogy az emberek helyesen értékeljék a világban zajló eseményeket., világszerte elmozdítani a szétágazó hírszolgáltatás eszközeivel is a különböző országok és népek közeledését egymás megismerését, megértését.

- ennek az eszmének a nemzetközi újságíró szervezet egyre nagyobb sikerrel nyer meg olyan újságíró csoportokat is, amelyek nem tagjai ugyan a nusz-nak, de az alapkérdésekben a legszorosabban együttműködnek vele. ilyen elv alapján jött létre közeledés és végül baráti kapcsolat a nusz- és olyan fontos semleges ország, mint india, továbbá brazilia újságírószövetségei között.

/folyt. köv./

16,00 /m

16,10

Zeli

- 25 -

bb. 38. /fontos kérdéseket... 1. folyt./ gy

- mindezekről a fő törekvésekről természetesen részletesen tájékoztatjuk majd az augusztus 6 és 10 között lezajló kongresszuson a mintegy hetven országból budapestre érkező újságírókat, a küldötteket és a megfigyelőként résztvevő külföldi vendégeket egyaránt. a plenáris ülés értékeléi majd a legutóbbi kongresszus óta végzett munkát is, sor kerül a vezető szervek újjáavasztására, majd pedig különböző bizottságokban folytatódnak a megbeszélések. ezeknek fontos témái: az újságírói etika, a hírközlés tárgyilagossága, a háborús propaganda elleni harc módszere, a sajtóban, az újságírók nemzetközi együttműködésének szélesítése, valamint a szakmával összefüggő szociális problémák.

- a kongresszus egyik fontos feladata lesz továbbá, hogy döntsön a nemzetközi szervezethez újabb csatlakozni kívánó nemzeti újságíró szövetségek, vagy csoportok felvételéről. a nusz tekintélyének növekedését mutatja, hogy a végrehajtó bizottságnak januárban, havannában tartott ülésén hat új szervezet jelentette be együttműködési óhaját, s minden bizonytalán a budapesti kongresszus hozhat majd határozatot az amerikai kontinens egyik legfontosabb állama, az argentin közársaság újságíró szervezetének felvételéről is.

jean-maurice hermann elmondotta még: véleménye szerint a kongresszus nemcsak a hivatalos program lebonyolításra, a szervezet további működését, feladatait kijelölő határozatok hozatalára nyújt majd lehetőséget, hanem az újságírók nemzetközi méretű ismerkedését, a barátság újabb szálainak kiépítését is lehetővé teszi.

- valamennyi külföldi delegátus nevében már előre is mondhatom: örülünk, hogy újabb ismereteket szerezhettek hazájukról; meggyőződésünk, hogy találkozásunk a magyar újságírókkal - s remélhetőleg más dolgozó rétegekkel is - hathatósan hozzájárul majd a szervezetünk programjában is szereplő nemes törekvés megvalósulásához, a népek közötti barátság elmélyítéséhez - mondotta befejezésül a nusz elnöke./mti/

..

16,30 /m

- 26 -

16.45
Zeli

bb. 39. Lengyel parlamenti küldöttség látogatása az egyesült izzóban

t ms/hné/gy/sr

1962. július 31.

a hazánkban tartózkodó lengyel parlamenti küldöttség czeslaw wycech-nek, a szejm elnökének vezetésével kedden az egyesült izzóba látogatott. jelen volt a látogatáson vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, dr. straub gyula országgyűlési képviselő, valamint a külügyminisztérium és a kohó- és gépipari minisztérium képviselője. a vendégeket dienes béla vezérigazgató, selyem andrás, a pártbizottság titkára, kakas károly, a szakszervezeti bizottság titkára, vaszili györgy műszaki igazgató és pióker ignác, kossuth-dijas marós, a szocialista munka hőse, országgyűlési képviselő fogadta. dienes béla vezérigazgató ismertette a gyár történetét és munkáját, majd a küldöttség a gyári vezetők kalauzolásával megtekintett több üzemrészt. a látogatás az izzó művelődési házában baráti találkozóval végződött, ahol a vendégek kérdésekre válaszolva ismertették a lengyel nép életét.

délután a küldöttség hajókiránduláson vett részt./mti/

..

bb. 40. vizrebocsátották a borsod nevű 1 300 tonnás duna-tengerjárót

i sl/tr/gy/vg

1962. július 31.

kedden délután a magyar hajó- és darugyár angyalföldi gyáregységében vizrebocsátották a borsod nevű 1 300 tonnás duna-tengerjárót, amely magyar színekkel járja majd a világ-tengereket. a hajót úgy képezték ki, hogy a hidak alatt is közlekedhessék, így a dunán is rendszeresen forgalmat bonyolíthat le.

a vizrebocsátási ünnepségen résztvett prieszol józsef, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója és schuster józsef, a detert igazgatója.

a hajó most tovább épül és előreláthatólag szeptember végén adják át a detert-nek. még az idén egy másik 1 300 tonnás duna tengerjáró is készül a magyar hajózás számára./mti/

..

16,35 /m

- 27 -

17.20
Zeli

bb 41. emléktáblát helyeztek el a martonvásári ujjáépített
brunsvík mauzoleumon - továbbfejlesztik a martonvásári
brunsvík teréz-émlékmúzeumot

vid bc/n vm bc

1962. július 31.

mult év tavaszán emlékbizottság alakult a magyar
gyermeknevelés terén nagy érdemeket szerzett brunsvík teréz
halálának 100. évfordulója alkalmából. az emlékbizottság, amely
tavaly nyáron országos ünnepségen emlékezett meg brunsvík teréz-
ről, kedden tartotta utolsó ülését martonvásáron.

az ülésen képviseltette magát a művelődésügyi minisztérium,
a pedagógusok szakszervezete, a fejér megyei és a székesfehérvári
járás tanács, valamint martonvásár községi tanácsa és
népfront bizottsága.

burghardt erzsébet, a kecskeméti felsőfoku óvónő-
képző intézet igazgatója, az emlékbizottság elnöke beszámolójában
elmondotta: az emlékbizottság a martonvásári óvodában
brunsvík teréz emlékmúzeumot létesített, ezenkívül a művelődés-
ügyi minisztérium és a fejér megyei tanács segítségével rendbe-
hozatta a brunsvík család mauzoleumát, ahol a hazai kisdédovási
kezdeményezőjének hamvai nyugszanak.

ezután bejelentette, hogy az emlékbizottság befejezte
működését. utolsó tevékenységeként az emlékbizottság elhatározta,
hogy októberben állandó jellegű albizottságot alakítanak,
amely a martonvásári brunsvík teréz emlékmúzeum továbbfejlesztésén
tevékenykedik majd.

az ülés résztvevői a martonvásári temetőbe leleplezték
a mauzoleum falán elhelyezett emléktáblát.

az emléktábla felavatása után a mauzoleum falán el-
helyezték a pedagógus szakszervezet és az országos nőtanács koszorúját./mti/

embargo: 22 óráig!!!!

bb 42. dobi istván távirata a dahomey köztársaság elnökéhez

k kúm hné vm sr

1962. július 31.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának
elnöke dahomey köztársaság függetlensége elnyerésének második
évfordulója alkalmából táviratban köszöntötte hubert maga köztár-
sasági elnököt./mti/

17,45 /m

- 28 -

18.10
Zuel

22 óráig embargó !

bb 43. dobi istván üdvözlő távirata svájc nemzeti ünnepe alkal-
mából

k kúm vm hné sr

1962. július 31.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának
elnöke svájc nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte
paul chaudet-et, a svájci államszövetség elnökét./mti/

bb. 44. ujságíró küldöttségek érkeztek a nusz kongresszusára

sze/gy/sr

1962. július 31.

a nemzetközi ujságíró szervezet augusztus 6-án kezdődő
5. kongresszusára a világ minden részéből érkeznek kül-
döttek budapestre. kedden megérkezett a nemzetközi szervezet
titkársága: j. meisner főtitkár, a. jefremov és
j. fischer titkárok, valamint i. ignatov, a bolgár ujságíró
szövetség főtitkára. ugyancsak kedden érkezett hazánkba
luu-guy-ky, a vietnami küldöttség vezetője, az indonéz delegáció,
s egy délafrikai küldött. /mti/

embargo 20 óráig !!!

bb. 46. szufanuvong herceg levele kádár jánoshoz

k kúm/hné/gy/sr

1962. július 31.

szufanuvong herceg, a laoszi nemzeti egységkormány
miniszterelnökhelyettese - aki souvanna phouma miniszter-
elnök távollétében ideiglenesen ellátja a miniszterelnöki
teendőket - levélben mondott köszönetet kádár jánosnak, a
forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének üdvözlő táviratáért,
amelyben szerencsekívánatait fejezte ki a laoszi nemzeti
egységkormány megalakulása alkalmából. szufanuvong ideig-
lenes miniszterelnök levelében hangoztatja: „megtisztel-
tetésnek tartanánk, ha mielőbb létrejönnének az állandó
diplomáciai kapcsolatok az önök országával, s minden téren
együttműködhetnénk közös ügyünk, a béke megerősítése érdekében,,
szufanuvong annak a reményének ad kifejezést, hogy mindkét
nép javára hamarosan kialakulnak a két ország közvetlen kap-
csolatai./mti/

18,00 /m

-29-

18.20 /m

bb. 45. motorkerékpár, autó, nyergesvontató ütközött össze - közlekedési balesetek a fővárosban

i bb/hmé/gy/sr

1962. július 31.

a rákóczi ut és a gyulai pál utca torkolatában az éttermi és büfé vállalat fa 95-01 rendszámú tehergépkocsijának vezetője szabálytalanul kanyarodott járművével és emiatt összeütközött az ec 95-61 rendszámú motorkerékpárral. az utóbbi vezetője, paulay andrás 34 éves grafikus súlyosan megsérült.

a 19. kerületi ady endre utca és bajcsy-zsilinszky tér találkozásánál regőczy sándor 9 éves tanuló, aki a 19. kerület alpár utca 14. szám alatt lakik, szabálytalanul haladt át az uttesten és egy kerékpáros elütötte. a gyermek súlyosan megsérült.

major árpád 66 éves női szabó dongó segédmotoros kerékpárjával a kerepesi ut és a kereszturi ut torkolatában gyorsan hajtott, s a főútvonal előtt nem állt meg, összeütközött az 1-es aköv xb 04-79 rendszámú tehergépkocsijával. major árpád súlyosan megsérült.

a 2. kerületi árpád fejedelem utja és a szépvölgyi ut torkolatában a 2-es számú belkereskedelmi szállítási vállalat fa 89-92 rendszámú tehergépkocsijának vezetője a megengedettnél gyorsabban hajtott és szabálytalanul előzte meg a vb 59-81 rendszámú nyerges vontatót: a két jármű összeütközött. hoffmann lászló 10 éves tanuló és lingurár lászló 22 éves kocsisérő akik a tehergépkocsin utaztak, könnyebben megsérültek.

a villányi ut 58. számú ház előtt lászló gyula 42 éves telefonszerelő dunaharaszti lakos nd 82-42 rendszámú motorkerékpárjával elütötte tóth sámuel 83 éves nyugdíjast. az idős embert súlyos sérülésekkel kórházba szállították a mentők.

domb iván, 28 éves meo-s, budapesti lakos egy 51-es jelzésű villamos peronján utazott, lába megcsuszott, elvesztette egyensúlyát, s a 19. kerületi gyáli ut 36. számú ház előtt kiesett a villamosból. csirke piroska, budapesti lakos a 10. kerületi kolozsvári és ónódi utca torkolatában legurott egy mozgó 37-es jelzésű villamosról, mindkét vigyázatlan utast súlyos sérülésekkel szállították a mentők kórházba.

a 17. kerületben rákoskeresztúron, a pesti ut és a ferihegyi ut kereszteződésében jávorin józsefné 61 éves rákoskeresztúri lakos figyelemetlenül haladt át az uttesten és nekiment a rugyantaárugyár ab 95-86 rendszámú személygépkocsijának. a figyelemetlen gyalogjáró könnyebben megsérült./mti/

18, 15 /m

- 30 -

bb 47. időjárásjelentés

sze vm

1962. július 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. július 31-én, kedden este:

tovább javul az idő

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. gyenge nyugati szél, a hőmérséklet kissé emelkedik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 24-28 fok között./mti/

bb 48. petőfi emlékünnepek a kiskunságban

vid bc/n vm bc

1962. július 31.

vasárnap kiskőrösön, kedden kiskunfélegyházán emlékeztek meg petőfi sándorról, halálának 113. évfordulója alkalmából.

félegyházán térzenével kezdődött az ünnepség, majd czinege gábor, a hazafias népfront járási-városi titkára méltatta petőfi életművét.

a helyi irodalmi színpad tagjai petőfi verseket szavaltak, a kisz-fiatalok pedig koszorút helyeztek el a költő emlékművénel./mti/

bb 49. megnyílt a második interpress fotó-kiállítás

t fe/tr vm sr

1962. július 31.

kedden a kereskedelmi kamara váci utcai kiállítási helyiségében megnyílt a második interpress fotó-kiállítás. az ünnepi megnyitón megjelent naményi géza, a tájékoztatási hivatalt vezetője, siklósi norbert, a magyar újságírók országos szövetségének főtitkára, továbbá a külügyminisztériumnak, a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa és a magyar újságíró társadalom számos képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja, valamint a nemzetközi újságíró szervezet küszöbön álló ötödik kongresszusa alkalmából már budapesten tartózkodó küldöttek.

jean-maurice hermann, a nemzetközi újságíró szervezet elnöke mondott ünnepi megnyitót. ezután szakasits árpád, a magyar újságíró szövetség elnöke üdvözlő szavaiban elmondotta: 33 ország legjobb fotóriporterei képviseltetik magukat a kiállításon, 400 művészi felvétellel. a különböző országok életéből a zene, a képzőművészet, a sportélet egy-egy izgalmas pillanata éppúgy megtalálható közöttük, mint a ma nagy kérdéseinek, az emberiség békevágyának, a népek függetlenségi törekvéseinek, a szocializmus építésének „lefotografált, eseményei.

jiri meisner, a nemzetközi újságíró szervezet főtitkára méltatta ezután a második interpress fotó-kiállítás jelentőségét./mti/

19,05 /m

- 31 -

KD

bb 50. békenagygyűlés debrecenben és veszprémben

t vid tr vm sr

1962. július 31.

debrecenben az aranybika szállóban, kedden mintegy ezer főnyi hallgatóság előtt, békenagygyűlést tartottak. dr. pál lénárd kossuth-díjas egyetemi tanár és szamosközi istván református püspök, a moszkvai leszerelési és béke-világkongresszus magyar küldöttei, élménybeszámolót tartottak.

veszprémben, a szabadtéri színpadon dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára - 500 főnyi hallgatóság előtt - méltatta a moszkvai leszerelési és béke-világkongresszus jelentőségét./mti/

bb. 51. borzalmas családirtás nagyorosziban

vid tr/gy/sr

1962. július 31.

a nógrád megyei nagyorosz községben varga endre, a cégénydányádi állami gazdaság dolgozója, leszurta elvált feleségét és nikotin oldattal megölte négyéves kisfiát, majd ugyan csak nikotin oldattal végzett önmagával.

a rabiátus embert másfél évvel ezelőtt goromba, verekedő természete miatt a bíróság elválasztotta feleségétől, családjától.

a szerencsétlen asszonyt - a férj tette után - a balassagyarmati kórházba szállították, ahol gyors műtétet hajtottak végre rajta. kedd délutáni orvosi jelentés szerint állapota javult./mti/

bb 52. római sándor, az országgyűlés elnöke vacsorát adott a lengyel parlamenti küldöttség tiszteletére

t ms/tr vm sr

1962. július 31.

római sándor, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja kedden a parlament vadásztermében vacsorát adott a czeslaw wycechnek, a szejm elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó lengyel parlamenti küldöttség tiszteletére. a vacsorán résztvett kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács titkára, dr. mihályfi ernő, dr. ortutay gyula és szakasits árpád, az elnöki tanács tagjai, dr. beresztóczy miklós és vass istvánné, az országgyűlés alelnökei, puja frigyes külügyminiszterhelyettes, az országgyűlés tiszti karának tagjai és több más közéleti személyiség. jelen volt a vacsorán henryk grochulski budapesti lengyel nagykövet.

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott vacsorán, római sándor és czeslaw wycech pohárköszöntőt mondott./mti/

21,00/m

-32-

vege

AR

60.008

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume uca 6-7. Telefon: 150-480, 360-590

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



mti bel földi n i r e k

1962. augusztus 1.

bb 1. jól intézik választóik ügyes-bajos dolgait a budapesti tanácsstagok - félév alatt mintegy huszonötezer jelentek meg a fogadóórákon

i zs/sze vm sr

s 1962. augusztus 1.

népesek, a budapesti tanácsstagok fogadóórái. erről tanuskodik a fővárosi tanács szervezési csoportjának legutóbbi jelentése, amely szerint ez év első felében mintegy huszonöt-ezer választó kereste fel kerületi vagy fővárosi tanácstagját, hogy közreműködését segítségét kérje dolgai intézéséhez.

a fogadóórákon elhangzott kérések, javaslatok többsége - a korábbi évekkal ellentétben - közérdekű volt, s viszonylag kevesebb személyes sérelmet, panaszt tettek szóvá a választók. a tanácsstagok eredményesen, jól intézték választóik ügyeit, s összesen csaknem másfélezer fogadóórán feljegyzett közérdekű bejelentést, gyors intézkedést sürgető kérést, indítványt továbbítottak az illetékes tanácsi ügyosztályokhoz.

számos esetben a választók kérésére a tanácsstagok személyesen jártak utána egy-egy indokolt kérés teljesítésének vagy a választók tapasztalta hibák, mulasztások kijavításának. a tizenegyedik kerületben például a fogadóórákon elhangzott bejelentések alapján vizsgálta meg a kerületi népi ellenőrzési bizottság a lakóházak tatarozóinak munkáját, a felújítások, karbantartások minőségét. a ferencvárosi választók egyebek között arra hívták fel a tanácsstagok figyelmét; még az idén rendezni kellene a kilencedik kerületi úttörő teret. a tanácsstagok együttesen jártak el az építési osztályon s nem is eredménytelenül: a teret hamarosan szépen rendbehozatta, rendeztette a tanács.

a huszadik kerületben a lakók kérésére a csatornahálózat tisztítatását intézték el az erzsébeti és a soroksári tanácsstagok, a belvárosban a balassi bálint utcai játszótér kis kutjának „üzembehelyezését”, kispesten pedig az árambekötési engedélyek kiadásának gyorsítását köszönték meg a választók tanácsstagjuknak.

a fogadóórákról beérkezett közérdekű javaslatoknak több mint ötven százalékát a tanácsok már megvalósították./mti/

/m

- 1 -

Zuel